

வ
கடவுள் துணை.

செந்தமிழ்.

தொகுதி-ஈக]

ஸ்ரீமுகரூப மாசிமீர்

[பகுதி-ஈ.

Vol. XXXI.

February-March 1934.

No. 4.

பரிசளிப்புப் பாராட்டு.

“பாரி பாரி யென்று பலவேத்தி; ஒருவற் புகழ்வர் செங்னப் புலவர்” என்றபடி புலவர்போற்றும் புகழுடையனுண அண்ணல் பாரியை அறி யாதார் அறியாதாராவர். பாரியின் சிறப்பாகப் புறநானூறு முதலிய பழங்தமிழ்நூல்களில் ஆங்காங்குக் காணப்படுமெற்றையும் தம் மதி வலியால் ஆராய்ந்து கண்டவற்றையும் ஒருங்கு தொகுத்துச் செது வைமஸ்தான் மஹரவித்வானும் பாஷாகவிசேகரங்கூடிய ஸ்ரீ. உ. வெ. ரா. இராகணவையங்காரவர்கள் பாரி விஷயமாக இனிய செவ்விய வெண்பா யாப்பிற் பாரிபாட்டு என்று பெய்ப்புனைக்கு இப்பற்றிய தமிழ்நூலைத் தமிழ்நாடுசெய்த தவப்பேற்றால் அப்பாரியே புலவரைடு புரவலரும் பாராட்டி நட்புக்கொள்ளத்தக்க புத்தாருவெடுத்துவந்தாற்போன்று விளங்கும் மாட்சிமைபொருந்திய வள்ளல் செட்டிநாட்டரசர் டாக்டர்: ஸ்ரீ: அண்ணூமலைசெட்டியாரவர்கள் நாளிது மாசிமீ 3வ (14-2-34) புதன்கிழமை அண்ணூமலைநகரில் அண்ணூமலைச்சருவகலாசங்கத் தாபகர் தினக்கொண்டாட்ட நங்னான்று கடிய புலவர்பெருங்குமுலில் அரங்கேற்றச்செய்து கேட்டு, உவங்கு ஓராயிரம்ரூபா பரிசளித்தது தெரிந்து மகிழ்வெய்து கிடேரும்.

அரசர் அண்ணூமலைசெட்டியாரவர்கள் பல்கலைக்கழகம் நிறுவி, அதில் தமிழ்வளர்ச்சிக்குவேண்டுவனவற்றையெல்லாம் உள்ளியுள்ளி உவங்கு செய்துவருவதுடன், புலவர்பாடல்கேட்டுப் பரிசுதவமுன் வந்ததும் உலகம் விபந்து பாராட்டுதற்குரிய செயலாம்.

அரசர் அண்ணூமலைவள்ளாலும் அவர் நிறுவிய பல்கலைக்கழகமும், இவ்வாறே மேலும் தமிழ்ப்புலவர்பெருமக்களை ஆதரித்துப் புதியன் வாகப் பல அறியுபெறிய தமிழ்நூல்களை உலகுக்குகளிப் பண்டைத் தமிழரசரும் தமிழச்சங்கமும் போல எல்லாநல்லாலும் எய்திப் பல்லாழி வாழுவும், புலவர்பெருமானுண ஜூபங்காரவர்கள் தாம் இப்பற்றியுள்ள பிற நூல்களையும் உலகுக்குத்துவிப் பல்லாண்டு சிறப்புற்றவாழுவும் எல்லாம் வல்ல இறைவன் திருவுருள் புரிவானாக. [உதவிப்பத்திராசிரியர்].

*

ஸ்ரீ:

கடவுள் துணை.

சிதம்பரம் அண்ணேமலை யூனிவர்ஸிடி மண்டபத்தில்

1934 சூல் பிப்ரவரி மீ 14-ல் (ஸ்ரீமுகஞ் சு மாசிமீ கூ)

இராமநாதபுரம் ஸம்ஸ்தானம் மஹாவித்வானும்

பாஷா கவிசோகரருமாகிய

ஸ்ரீமத் ரா. இராகவையங்காரவர்கள்

தாம் பாடிய பாரிபாட்டு என்ற அமியதுலைச்

செட்டிநாட்டு அரசர்பெருந்தகை

டாக்டர் ராஜா: வஸர். அண்ணேமலைவளவார்க்கு

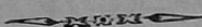
உசிமையாக்கி அரங்கேற்றிய திருநாளில்

சென்னை யூனிவர்ஸிடி: தமிழ் லெக்லிகன் ஆபிஸ்

தலைமைப்பண்டிதர்: இராமநாதபுரம்

மு. இராகவையங்காரவர்கள் பாடிய

சிறப்புப்பாயிரம்.



1. கும்புகார் வணிகக்குல மணிகளைனத்

தமிழ்ப்பாண்டி பொலிவுற் ரேருள்

தீம்புகால் சீத்ததிருத் தில்லையினிற்

பல்லறமுங் திருத்தாஞ் செல்வர்

தொம்புகாப் பெருங்குடியுட் டோற்றியஷிங்

திரதிருவன் தொன்னீர் வைப்பை

ஓம்புகா ரெனவளிப்போ ஞேருவழுளான்

அவனையெய ருணரா தாரோ.

பாரிபாட்டுச் சிறப்புப்பாயிரம்

கூக்

2. புறநாட்ட விளக்கன்றிப் புலநாட்டும்
விளக்கேயிப் புவியோர்க் குள்ள
மறநாட்டு மிருண்மாய்க்க வல்லதெனச்
சகலகலா மண்ற மென்னுங்
திறநாட்டும் ஞானமணித் தீபவொளி
தில்லைமுன்றில் திகழு வேற்றி
யறநாட்டிப் புகழ்நாட்டு மண்ணலன்னு
மலைக்குநிகர் யாவ ரம்மா.
3. து திபெருக்குஞ் சொல்லானே சொல்லியபமை
வதுகொல்லோ துளக்கி வாத
நிதிபெருக்கத் தோற்றமொடு நிலைபெருக்கி
நெறிபெருக்கி ரீதி கங்கா
நதிபெருக்கு மரனசம்போல் நாட்டியபல்
கலைமன்றால் ஞான வெள்ளம்
மதிபெருக்கி வளஞ்சுரக்கும் வண்ணமயன்னு
மலையரசின் மாட்சி மாதோ.
4. கொல்லைத்தே னசம்பகலாக் கொடைக்குஞ்ற
மாம்பறம்பின் குணபா ஒள்ள
நல்லைக்கேர் தரநிலவு மிளக்கோநாட்
தில்லைக்கே சீர்கிறத்த செம்மலன்னு
மலைகானிற் றியங்கி வாடும்
மூல்லைக்கே தெர்கிறத்த முரிவண்கைப்
பாரிபுகழ் முழுது மோர்ஸ்தே.
5. அறந்திகழுங் கொடைக்குவரம் பாகவர
நடியாரு மணித் வள்ளல்
மறந்திகழுப் பெருவெளின் மாப்புகழைக்
காப்பியமா வகுத்தே யீகைத்

திறங்கிகழுஞ் சேதுபதி திருவாயிற்
பெரும்புலவன் செங்கா வல்லேரன்
சிறங்கவி சேகரனஞ் சீராகவன்
சேய்த திறமுங் கேட்டோ.

6. அப்பாரி பாட்டமுதி வைமந்தசுவை
அருமையறிக் ததனைப் போற்றி
இப்பாரிற் கொண்டாடற் கியானுவியே
ஞெனமுன்வங் தின்கு நாமுங்
தப்பாதச் சுவையருந்தத் தன்பெருநாள்
அரங்கேற்றஞ் சுமைத்தா விந்நா
ளொப்பாரில் எல்லறிஞர்க் குபகாரி
யிவனன்றி யொருவ ருண்டோ.
7. கலையிட்ட பெரும்புலமைக் கமிலதுக்கா
ருயிர்த்துணையாப்க் கற்றோர் நெஞ்சில்
நிலையிட்ட புகழ்ப்பாரி செடிம்பாடற்
பொருள்விவித்து சிறைந்த கல்வி
தலையிட்டோர் கமிலாவ தாரனென
ராகவன்றுன் சாற்று நூலை
மலையிட்ட தீபமென வள்ளல்வன்றே
மலைக்கணிந்தான் வயங்க மன்னே.

8. மூவேந்தர் போய்த்தமிழின் முன்னிலைமா
றியவின்றும் முதிர்ந்த கேள்விப்
பாவேந்த ரூளாவரைப் பாவிப்போர்
தாமுமூள ரென்றும் பான்மை
மாவேந்தர் பின்னவருண் மன்னவர்முன்
நேனண்றே மலைமுன் பாரி
நாவேந்து கவியெடுத்து ராகவசிங்
கம்முழுங்கி நாட்டிற் ரம்மா.

பாரிபாட்டுச் சிறப்புப்பாயிரம்.

கண்

9. வள்ளலார் புகழமுதை வழித்தபா
வலரவால் வரிசை பெற்றே
எள்ளலா வாழ்வுற்று ரெங்பதிறும்
பூதேயோ வின்று எள்ளும்
விள்ளலா முறையவர்சீர் விளம்பலுறிஞ்
இசைவரிசை வேண்டி யாங்குக்
கொள்ளலா மென்பதையிப் பாரிபாட்
டரங்கேற்றங் குறித்த தன்றே.
10. பூதவுடம் பேயன்றிப் புகழுடம்பைப்
பாடுநர்க்கும் பொய்யா வள்ளல்
தீதகன்ற வேள்பாரி திருப்பாடல்
அமைந்ததொரு திறமென் னென்பேம்
காதளவி நிறைந்துமனங் கரைவித்துக்
கண்ணாரீர் காலச் செய்து
கோதகல என்புகுழைத் துள்ளமுந்தன்
வசங்கொள்ளோ கொள்வ தாயால்.
11. திருந்துகூத் துகங்தபிரான் தில்லைபிற்பல்
கலைமன்றந் திகழ வண்மை
பொருந்துகோப் பாரிபுகழ் போற்றியவெண்
பாயினரங் கேற்ற னங்னூள்
இருந்துகேட் உளமூலந்த விளவரசோ
ஷத்துவிமை பேற்றேம் போல்வார்
விருந்துகூட் னெவைத்த வேந்தனன்னூ
மலையூழி வாழி மாதோ.

சுபம்.

கம்பராமாயண இன்கவித்திரட்டி.

[சூ-ஐம் பக்கத் தோட்சிகீ.]

[அபாயம் அனுகஉற்ற, அஞ்சம் நெஞ்சினாய் அடைந்தவரை அபயமளித்து ஆதசிப்பவரும் ஐம்பொறிகளை அடக்கிச் சகதுக்கக்களை ஒருங்கிராகக் கருதி விருப்பு வெறப்பற்றவர்களும் நந்திபடைதல் திண்ணமாதல்போலக், கள்ளுண்டார் தீக்கதியடைதலும் திண்ணமே.]

ஞ்சம், கள்ளைப்போலக் கொல்லுமேயன்றி,
நரகத்திற்சோக்காதேனல்.

508. ‘ஞ்சமும் களவும் பொய்யும் மயக்கழும் மரபில் கொட்டும் தஞ்சமென் ரூரை நீக்குந் தன்மையும் களிப்பும் தாக்கும், தஞ்சமெல் வணங்கும் தீரும், கள்ளினால் அருந்தி வரை: ஞ்சமும், கொல்வ தல்லால் நரகினை நல்கா தன்றே.

இ-ள். ‘ஞ்சளைபுரி தலும் களவுசெய்தலும் பொய்க்கறலும் அறிவு மயங்குதலும் முறைதவறிய கொள்கைகளைக் கொள்ளலும் சரணடைந் தாரை(க்காவாமல்) தள்ளுதலும் கள்ளுண்பாரைச்சேர்ந்து வருத்து வனவாம். அவர்களை இலக்குமி விட்டகல்வாள் (அவர்கள் செல்வம் நீங்குமென்றபடி). நஞ்சம், (தன்னை உண்டரைக் கள்ளைப்போலக்) கொல்லுவதல்லாமல், (அக்கள்ளைப்போலத் தண்ணெயுண்பார்க்கு) நரகத் தைத் தராது’ (என்றான் சுக்கிரீவன்.)

கொல்லும் நஞ்சினும் கொடியது கள் என்பது கருத்து.

மரபு - முறைமை. கொட்பு - கொள்க்க. களிப்பு - செருக்கு. தாக்குதல் மோ(திவருத்) துதல். தீர்தல் - நீங்குதல். அருந்தல் - உண்ணல். கள்ளினால் அருந்தினுரை - கள்ளை அருந்தியவரை: வேற்றுமை மயக்கம்.

சிறந்தபொருள் பொதித்த இப்பாட்டின் இறுதிபடி மிகவும் மார்ட்டத்தக்கது.

[இவ்வாறு கூறிய சுக்கிரீவன், பின்னுங்கறவானுயக் ‘கள்ளி ஒல் வருவது கேடேயென்று கேட்டிருந்தும் அதனை விலக்காது செட்டேன். கள்ளை வாயால் முத்தல் கிடக்க, கையால் தீண்டுதல்மட்டுமோ,

கம்பராமாயண இன்கவித்திரட்டு

கஞ்

கண்ணுற் காண்றும் கருத்தாற் கருதலுமே தீயசெயலாம். இனிக் கொடிய கள்ளை விரும்புவேனானால், அக் கள்ளாலன்றி இராமபிரான் திரு வடிகளாற் சிதைக்கப்படுவேனாக!” என்றான். பின்பு, இலக்குமணனைன் எதிர்கொண்டு வரவேற்குமாறு அங்கத்தை ஏவித் தானும் தன் தேவி மாரும், உறவினர் சூழ அரண்மனையின் ஆசாரவாசலில் நின்றான்.

அங்கத்தை, இலக்குமணனை யடைந்து, திரும்பவும் தெண்டனிட்டுச் ‘சுக்கிரீவமகாராசன் உன்னை வரவேற்கச் சித்தமாயிருக்கிறான்’ என்றான். இலக்குமணன் சுக்கிரீவனிடம் சென்றபோது, அவன் இருமருங்கும் வெண்சாமரங்கள் துளக்க, மேலே வெண்கொற்றக்குடை விளங்க, எதிர்கொண்டுசென்று இலக்குமணனை வரவேற்றான். இலக்கு மனன், சுக்கிரீவனைக் கண்டபோது, தன்மனத்தினுள்ளே சுவாவித் தெழுந்த கோபத்தீயைச் சாந்தநீரா வைத்துக்கொண்டு அரண்மனை யுள்ளே சென்றான். அங்கே, சிங்காதனத்தின்மீது வீற்றிருக்கும்படி சுக்கிரீவன் வேண்டிக்கொண்டபோது, இலக்குமணன், ‘இராமபிரான், நாட்டைத் துறந்து, காட்டை யடைந்து தரையாதனத்தி விருக்க, நன் தூரியாதனத்தில் அமர்தல் ஆகுமோ?’ என்று தரையிலிருந்தான்.

அதுகேட்டு வருந்திய சுக்கிரீவன், ‘ஐப! பேரச்சைமயமாகியது. நீராடி அமுதுசெய்க’ எனத் ‘துன்பமும் பழியும் சிறைந்த எங்களுக்கு இனிமையானது எதுவுமில்லை. “கருத்துவேறுற்றுவின் அமிழ்தும் கைக்குமால்”. அரக்கன் சீதையைக் கவர்ந்து மூட்டிய பழித்தீயால் தகிக்கப்பட்டுள்ளோம். அவனைக் காட்டினாலும், அத்தீயையவித்து எங்களைக் கங்கைநீராட்டினாலும் யாவாய்; தேவாயிர்தம் ஊட்டினுடுமாவாய். பச் சிலையோ கிழங்கோ, காயோ கணியோ, ஏதாயிலும் எம்பிரான் உண்டுமிஞ்சிய மிக்கிலை உண்பேனன்றி வேறைதனையும் நாயின் எச்சிலெனக் கருது வேண். நன் திரும்பிப்போய்க் கீரை முதலியவற்றைத் தேடிக் கொணர்ந்து எம்பிரானை உண்பிக்கவேண்டியிருத்தலால், இங்கே தாம தித்தல் சிறிதும் தகாது’ என்றான்.

எனவே, சுக்கிரீவன், இராமனது நிலைமைக் கிரங்கி, வானரசேனை பைத் திரட்டிவருமாறு அநாமாலுக்குக் கட்டளையிட்டுவிட்டு இராம னிடம் செல்வானானான். இலக்குமணன் வாகனம் ஏற்றுக்க, அவனுடன்

குக்கிரீவன், தானும் பாதசாரியாய்த் தன் சிவிகை பின்வரச் சேணை முடிச் சென்று, இராமனிருந்த இடத்தைச் சமீபித்தபோது சேணையைப் பின்னே சிறுத்திச் சென்று, இராமனைக் கண்டு வணக்கினான். அவன், கோபம் மாறி அங்பு மீதா, வணக்கினவளை வாசி பெடுத்து மார்புறத் தழுவிப் பக்கத்தில் இருக்கச்செய்து, ‘உன் அரசும் ஆஜையும் நன்கு நடக்கின்றனவே? உன் குடிகள் குறைவின்றி இனிது வாழ்ச்சின்றனரா?’ என்று சேமலிசாரணை செய்தான். குக்கிரீவன், ‘உன் கிருபையால் எக்குறையுமின்றி எல்லாம் நன்றாயிருக்கின்றன’ என்று விடையளித்து, ‘நீ பேராள்புரிந்து பெரிது செய்த அரிய உதவியால் அரசுக்கெல்வமைனாத் தும் அடைந்த அடியேன், உன் கட்டளையை சிறைவேற்றிருமல் என் குருகுக்குணத்தைத் திரும்பக் காட்டினிட்டேன். சீதாதேவியைத் திசையனைத்துஞ் சென்று தேடிக்காலும் சேவையைச் செய்தேனில்லை. அவன்பிரிவால் நீ வருந்தியிருக்கவும், நான் மனைவியரோடு வாழ்ந்து மகிழ்ந்திருந்து பெரும்பிழையுமின்றதேன்’ என்றான்.

இராமன், ‘நீ உன்னை நோதல்வேண்டா. இதுவரையும் எந்த முயற்சியும் செய்தற் கிடங்கொடாத கார்காலம் கழியாதிருந்தது. உன் இரங்கல்வார்த்தைகள், இரிச் செய்பற்பாலதைத் தீவிரமாகச் சிரத்தை போடு செய்வாயென்பதைத் தெளிவாகத் தெளிவிக்கின்றன. இனி, நீ குற்றஞ்செய்ததாகக்கூறுதலை முறிதி. அநுமான் எங்கே யிருக்கிறான்?’ என, ‘என்னிறந்த தூதர்கள், எல்லாத்திசைகளிலும் உள்ள சேணைகளைத் திரட்டிக்கொண்டுவரச் சென்றிருக்கிறார்கள். சேணைகள் வந்துசேரும் நாள் இன்றுதான். அவைகளோடு அநுமான் நாளை இங்கே வருவான். எல்லாச்சேணைகளும் வந்தவுடனே, நாம் செய்யவேண்டியதைச் சிந்தித்து முடிவுசெய்யலாம்’ என்று குக்கிரீவன் சொன்னான்.

இராமன், ‘இப்போது பகற்பொழுது கழிந்தது. நீ ஊருக்குப் போய் நாளைத்தினம் சேணையுடன் திரும்பிவர’ என, அவன் வணக்கிச் சென்றான். அவன் சென்றபின், இலக்குமனன், அவனிடம் தான் போனபோது சிகழ்ந்தவற்றை இராமனிடம் தெளிவித்தான்.]

சிட்கிந்தைப்படலம் முற்றிற்று.

வெ. ப. சுப்பிரமணியமுதலியார்.

நரிவிருத்த ஆராய்ச்சி.

[பண்டித. இராமகூப்பிரமணீயநாவலர்,
தலைமைத்தமிழ்ச்சிரியர், ஆங்கில உயர்தரப் பாடசாலை, தக்கலை.]

தோற்றுவாய்.

நாவன்மைமிக்க புலவர்கள் என்னாற்றும் உலகிடைத்தோன்றி, மக்கட்கு இன்றியமையாத நன்னெறிகளைப் புலப்படித்துச் செல்கின்றனர். நன்னெறிகளைக் கடைகளோடு பொருத்திக்கூறத் வொன்று, அவைதம்மைத் தனித்தனி கூறத் வென்று: என்னும் இவை யிரண் டும் அவர்களாற் றழுவப்படுமென்க, கடைகளின்வாயிலாக நெறிகளைப் புகட்டுமிடத்து, அவை, யாவருள்ளத்தும் பசுமாரத்தாணிபோற் பதி வன; அஃதேயுமன்றித் தீதின்றீமையும் நல்லதன் நன்மையும் வகுத் துணர்ந்து மக்கள் நன்னெறிக்கண் ஒழுகுதற்குப் பெரிதுங் துணிப்புரி வனவுமாம்.

'நரிவிருத்தம்' என்பது கடைத்தழுவி நன்னெறிகளைப் புலப்படுத்தி வரும் ஜம்பத்திரண்டுபாடல்களையுடையதோரு சிறுநாலேனும், அது தன்னுட்கொண்டு இலங்கும் நீதிகள் மிக அருமைவாய்ந்தனவும் சிறப்புடையனவுமாம். எனினும், இந்நாலை இக்காலத்து மாணவர்கள் பெரிதும் கடைப்பிடித்துப் பயில்கின்றிலர். அங்கனம் பயிலாமைக்குக் காரணம், - நால் அரிதிற் கிடைத்தல், நாவின்கட்டோந்த கடைகள் பயிலாமை, நால் அருகசமயக்கோட்பாடுடைத்தாதல் முதலியனவாம். நால் யாரால் இயற்றப்படுமோ, நீதிகள் யாவர்க்கும் பொதுவாகலான், நாலடியார் சிந்தாமணி மணிமேகலை முதலிய பிறசமயநால் களைப் பயில்வதுபோன்று இந்நாலும் பிறசமயத்தாராற் பயிலத்தக்கதாகும் என்பது அறிவுடையார்க்கு மறுதலையாகாது.

காடு

செந்தமிழ்

நூலாசிரியர்.

இந்தநூலாசிரியர், ஜம்பெருங்காப்பியங்களுள் ஒன்றுண சீவகசிந்தா மணி என்னும் நூலை இயற்றிய திருத்தக்கதேவர் என்பார். ஆசிரியர் காலம் கடைச்சங்காலத்திற்குப் பிற்பட்டதென்பார் சிலர். அது துணிந்துகூறுவதற்கு இயலாததொன்றே ஆம், மணிமேகலை சிலப்பதி காரங்கட்குப் பிற்பட்டகாலத்திலேயே சீவகசிந்தாமணி இயற்றப்பட்ட தென்ற கருதத்தகும். திருத்தக்கதேவர் அருகசமயத்தவர் என்பது அவர் இயற்றிய சீவகசிந்தாமணியாலும் செவ்விதின் விளங்குமென்க. கடவுள்வாழ்த்தானும் இடையிடைவரும் சில தொடர்களானும் அருக சமயக்கொள்கைகளும் அருகசமயக்கடவுள்து பெயர்களும் ஆசிரியரால் விளக்கப்பட்டமை கண்டுகொள்க. ‘சினவரன் சோன்ன நன்னால் ஓன்றிய மனத்தறாகி’, ‘சுடர்கோள்பூம் பிண்டிநாதன் சோல்லறந் துணிந்து’, ‘மேலை வல்வினை துகளற விளக்கிய விளங்கோளி மணிச் சோதிக், கோல முக்குடை யுடையவர்க் கல்லதேன் கைத்தலங் குவியாதே’ எனவரும் நிரிசிருத்தவழகள் ஆசிரியர் அருகசமயத்தார் என்பதை நன்கு வற்புறுத்துமாறு காண்க.

இந்நாலகத்துப்பயின்றுள்ள அருகசமயக் கோள்கைகள்.

1. தீய சேய்தார் நாகாதல்:—

‘நன்றியில் செய்கை தம்மால் நாரகர் தம்மோ டொப்பான்’. (1)

‘நரகர்’ என்னும் பெயர் இழிவினையாளர்க்கு அருகரால் வழங்கப் பெறுவது. நரகத்திற் கேதுவானவர் என்றவரறு.

2. நிலத்திற் கிடப்பின், தம் இயக்கத்தான் உயிர்க்கோலை நேர மேனகி கநுதி அருகர் உறியின்மேல் இருத்தல்:—

‘துண்ணு தாபதன் ராங்குறி யற்கிடாங், தின்ன வெய்தினன்’ (27)

3. நாகழுண்மை:—

‘இறப்பவும் நரகத்திடை யெய்தினுன்’

நரிவிருத்த ஆராய்ச்சி.

கூகு

4. நல்வினாயுதற்றினவர் குவத்திற் சேர்தல்:—

‘மான வேண்மன்னன் மாதவத் தோர்க்குண்டி
தான மீயுறிச் சத்திய பாஸமயும்
ஊன மின்மனத் தாலுடம் பட்டனள்
சன மில்குரு வத்திடை யெய்தினுன்’ (30)

‘உத்தம் துநுவும் புத்தே ஞாலகழு முடையர்’

5. நன்மைபுரிந்தார் இயக்க ராதல்:—

‘மயக்கின் மாதவத் தார்க்குண்டி யீங்தவள்
இயக்கி யாயின ளெண்பதுங் கேட்டுமால்’ (31)

6. மக்கள் நாற்கத்தியினும் பிறத்தல்:—

‘பற்றள மெண்டேர் பாவவ பாவமும் பழியு மாகிச்
சிற்றள மலேச்சர் பொல்லா நாற்கதி ளைவயை நூக்கிச்
சொற்றள வாய துன்பம் பயத்தவிற் துறங்கு போகி’ (33)

நாற்கதியாவன, தேவர் மக்கள் விலங்கு, நரகர் என்னும் நால்வகுப் பினும் பிறப்புறுதல்.

7. உத்தமதானமீந்தார் புத்தேஞாலகடைதல்:—

‘உத்தம தான மீங்தே யொண்பொரு ஞாங்கு நல்ல
உத்தமர்க் குவங்கு முன்னே யுத்தம தான மீங்தே
உத்தம நெறிநின் ரூர்க்கு முவமையொன் நில்லை யாகும்
உத்தம குருவும் புத்தே ஞாலகழு முடைய ரண்டே’ (40)

ஆசிரியரது உள்ளாம்.

திருத்தக்கடைவர் அறக்கை வலியுறத்தும் இவற்றைமயைக் கடின்தும் தவத்தை உயர்த்தும் கூறுகின்றமை, அவரது உள்ளாம் அற முதனெறிகளில் நிலைபெற்றமையைத் தெள்ளாத் தெளிய விளக்குகின் ரது. கொலைபுளிதல் ஊனுண்ணலாகிய குர்மங்களை ஆசிரியர் இடத் திற்கு ஏற்ப மிகக் கடிந்துரைப்பர். இதனுண், அவரது இனிய ஒழுக்க மும் அருட்பாண்மையும் நக்கு மினிக்கின்றன.

நால்.

‘நிலிருத்தம்’ என்னும் இந்தால் ‘உவமைக்கதை நீதி நிலிருத்தம்’ என்னும் பெயரானும் வழங்கப்பெறும்; ஆசிரியர் தாம் புகலப் புத்தக நீதிகளையும் சமயக்கோட்டாடுகளையும் புலப்படுத்தற்பொருட்டு ஆண்டாண்டுக் கதைகளை எடுத்தாருதலின், இப்பெயர்த்தாயிற்றுப் போலும், இந்தால் விருத்தப்பாக்களானுகியது.

நால்சேய்தற்குக் காரணம்.

ஆசிரியர் இந்றால்செய்தற்கு ஒரு காரணம் கறவாருமூர். அஃதாவது, “திருத்தக்கடேவர் சீவகனதுசரிதத்தைப் பெருக்காப் பியமாகப் பாடுதற்கெண்ணித் தம்மாசிரியரிடத்துத் தமது எண் ணத்தை எடுத்துரைப்ப, அவர் தேவரது வன்மையை ஆயும்பொருட்டு அப்போழ்து தம் காட்சியிற்பட ஒடிய ஒரு வரியைச் சுட்டிக்காட்டி, ‘இவ் விலங்கைக்குறித்து நின்கருத்துக்கு இயைந்தவாற ஒருக்கை புனைக்’ எனக் கூறினர். தேவரும், உடனே, பல நீதிகளும் அருகசமயக்கோட்டாடுகளும் அமைய ‘நிலிருத்தம்’ என்னும் இந்தாலைப் பாடினர்” என்பதாம். நிலிருத்தத்திற் கறப்பெறும் நீரியின்கதை முன்னரே வழங்கி வருவதாகக் கோடற்குச் சில சான்றுகள் காணப்படுகின்றமையின், தேவர் இக்கதையைக் கற்பித்தாரென் சாலாது. அன்றியும், தேவர் இந்தாலிற் பலவிடங்களிலும் எடுத்துக்காட்டுகின்ற கதைகளும் அவர் காலத்துக்குமுன்னரோ வழங்கின என்பதற்கு அகச்சான்றுகளை யமையும். அக்கதைகளை விரித்துக்கூறுமற் சுட்டிச்செல்வதனால் அவை முன் னரே வழக்கில் இருந்திருத்தல்வேண்டுமென்பது தெளியப்படும். ‘மெய்ப் பொரு டெலன் பற்றள மேபுரிங், திப்பை யாக்கையிற் ரேர்ச்சியில் வாணிகன், கப்பி யாப்பிராங் தானெனுங் கட்டுரை, ஓப்ப நாலுணர்ங் தார் தோலக் கேட்டமோல்’, ‘தாழுவேண்ணேய் தனதுரை கேட்டமோல்,’ ‘இயக்கியாயின ளேன்பதுக் கேட்டமோல்’ எனத் தாம் கறப்புக்க கதை தீளைத் தாமே முன்னர்க் கேட்டுள்ளமையை ஆசிரியர் தெரிக்கின்றது

நோக்க, நரியின்வரலாறும் தாம் கேட்டதாகவே கொள்ளுதல் கூடும். மேலும், பிற இடங்களில், ‘எனப் பெரியோர் கூறுவர்’ என்னும் பொருளில் ‘என்ப’ என்னும் வாய்பாட்டாற் சிலக்கதைகளை எடுத்துக்காட்டுவதும் இதற்குச் சான்றூ மென்க.

‘நாவிலிருத்தம்’ என்பது ‘நரியின்வரலாறு’ என்ற பொருள்படும். ‘விருத்தம்’ என்பது ‘செய்கை’ எனப் பொருள்படும் வட்சால்.

கதைச்சருக்கம்.

ஒரு வேடங், கானகத்தின்கண்ணே தினையை அழித்த ஒரு யானையின் நெற்றியிற் கண்தொடுப்ப, அவ்யானை அவன் சின்ற புற்றின் மிது பாய்ந்து, வீழ்ந்து, இறந்தது. புற்று, அதிர்தலான், அதன்கண் இருந்த பாம்பு வேடனைக் கடித்தது. வேடனும் வானை உருசி அப் பாந்தனை வெட்டி, விடமேறித் தானும் இறந்தனன். இதனைப் பசியான் வாடி உழலும் ஒரு நாி கண்டு, “களிற அறதின்கட்காகும்; கானவ னாகும் வழ்நாள்; நாகம் இற்றைநாட்கு இரையாயிற்ற; இப்போழ்தைய உணவிற்கு வேடன் கைவில்லின் தோற்கபிற்றை (நானை)த் தின்பல்” என்ற கருதி, நாணின் சூதையைக் கொள்வி அறத்தது. அறப்பவே, விற்றங்கு நிமிர்ந்து, தன் வாயிற் கோத்துக் கொள்ளவே நானியும் இறந்தது—என்பது நாலிற் போந்த கதை.

நரியின்வரலாறு ஏழூசெய்யுட்களான் முடிக்கப்பட்டுள்ளது. அப்பால், நாலிற் கூறப்படுவன என்னைறிகளும் அவற்றை வற்புறுத்துக் காட்டும் கதைகளுமியாம். அக்கதைகளுள்ளும் பெரும்பாலன சௌன் மதம்பற்றிவனவே. இதனுள், இருபுதுகதைகள், சிறந்தன உள். அவற்றிடையே, இவற்றின்மையைக்குறித்து உரைக்குமிடத்து, ஒரு பாடவில், மகாபாரதக் கதை சுட்டப்பட்டுள்ளது. அதில் ‘துரியோதனன் பாண்டவரைவர்க்கும் அவரது தாய்பாகத்தைக் கொடாமையால், தன் கீளையோடு தானும் இறந்தோழிந்தான்’ என்னும் கருத்து அமைந்து கூடக்கின்றது. அப்பாடல் வருமாறு:—

“அஞ்ச மின்னதி வோபமில் லோர்களுக்
செஞ்ச ட்ர்ஸெடு வேற்றிரி யோதனன்
பஞ்ச வர்க்குமண் பாகங்கொ டாமலே
துஞ்சி னங்கிளை தன்னெடு மென்பவே” (21)

பலகதைகள் கூறப்பெற்றும், அவையெல்லாம் ஆசிரியர் தாம் புகல் எடுத்துக்கொண்ட நிரிவிருத்தத்தை யடியொற்றிவருதலின், ‘நிரிவிருத்தம்’ என்னும் பெயர் இதற்கு இயைபுடைத்தாயிற்று என்க. அன்றியும், அப்பெயரமைத்தை விளக்கக் கடைபோக்குதற்பொருட்டு ஆசிரியர், ‘செத்தவிந் நிரையப் போலச் செய்பொரு எஃட்டுவார்கள்’ என வும், ‘சுற்றினர் வில்லின் வீழ்ந்த சூழ்ச்சியினரிதைப் போலப் பற்றினர்’ எனவும், ‘இதர்ச்சியிலா நிரிவிருத்தம் கேட்டலும்’ எனவும், ‘மாட்சியிலா நரி உற்ற கோட்டிறத்தின்’ எனவும் இடையிடையே நிரிவிருத்தவஸ்யதையைச் சுட்டிச் செல்கின்றமையும் ஆயற்பாலது என்க.

நீதிநேறிகள்.

இச் சிறநாலிடை ஆசிரியர் எடுத்துக்காட்டும் நீதிகள்தாம் பல அவற்றை நோக்குமில் இதனை ஒர் நீதிநூல் என்று கூறுதல் வழுவெனப் படாது. இதனுட் போங்க நீதிகளுள் ஒரு சில ஈண்டுக் காட்டப் படும்.

அறம்.

அறத்தை ஆசிரியர் பல்கிடங்களிலும் திறம்பட உரைத்துளர். யாவரும் மேற்கொண்டு ஒழுகப்பெறுவது அறமே எனவும் அதனைச் செய்யாதார் தேர்ச்சியில்லாதவர் எனவும் கூறுவர். ‘கித்தம்வைத் தறங்கள் செய்யார் தேர்ச்சியின் மாக்க எந்தோ’ (8) என ஆசிரியர் இரங்கியுரைத்தல் காண்க. அறஞ்செய்வார் அறிவுடையர் எனவும் அல்லாதார் கடைய ரெனவும் அறத்தின்மிக்கது பிறிதுயரதுமின்று எனவும் ஆசிரியர் கூறுவன மிக்க நயமுடையன.

நாவிருத்த ஆராய்ச்சி.

காட்

‘உண்டவோ உறங்க வச்ச மினாதலு மோருங்கு நாடின்
மண்டினி யுலகின் வாழு மாக்களும் விலங்கு மொப்பாம்
கண்டதொன் றண்டு ஏல்ல வறங்கடைப் பிழத்த நீரார்
பண்டித சேனை மாக்கள் பசுவினுங் கடைய ரண்டே’ (12)

‘அளவிலா வறத்தின் மிக்க தியாதுமற் றில்லை’ (14) என்பதை,

‘அறத்தினுங் காக்க மெவலே அயிர்க்கு’ (திருக்குறைப்—4—1.)

‘அறத்தினுங் காக்கமு யில்லை’ (ணடி—4—2)

என்பவற்றேடு ஒப்பிட்டு கொக்குக,

‘ஊக்கி யொண்பொரு ளெட்டுனைத் தாபினும்
ஆக்கி நல்லறஞ் செய்வர்பொய் யாக்கொளின்
நீக்கி நல்லறம் நிற்ப சிலாலிடற்
நேக்கு மேற்றுனைச் செல்கதி யில்லையே’ (46) என்பதை,

‘ஒல்லும் வகையா னறவினை யோவாதே
செல்லும்வா யெல்லாஞ் செயல்’ (திருக்குறைப்—4—3.)

என்பதனேடு ஒப்பிட்டுக் காண்க.

‘ஆக்குவ தேதெனி றறத்தை பாக்குவ’ (50) என்பதனால்
அறமே தலைசிறந்தது என்பது அறியப்படும். திருவள்ளுவனரும்,
அறமே தலைசிறந்தது என்பதைச் ‘செபற்பால தோரு மறனே’
(திருக்குறைப்—4—10) எனத் தெளிவுபட அருளியது ஈண்டுக்
கருதற்பாலதாம்.

இதுகாறும் கூறியது ஒவ்வொருவரும் செயற்பாலதாய நல்வினைப்
பொருட்டாகும் அறமாமென்க.

ஈகை.

இனி மக்கட்கு உறுதிக்கருவன பகுத்தண்டுவாழ்தலாகிய தான்
மும் தவழுமாமென, ஆசிரியர்:

‘ஒங்கிய தவத்தின் மிக்க வறதவர்க் குறதி நாடின்

ஈங்கிரண் டல்ல தில்லை பிசுகொடூ நிற்ப மன்மேல்

பாங்கமை செல்வ ராகிப் பகுத்துண்டு வாழ்த வொன்றே
தாங்கிய தவத்தின் மிக்க தவங்கை சிற்ற வொன்றே' (34)

என்னுஞ் செய்யுளிற் ரெரிக்கின்றனர். தானமும் தவமும் சீறந்தனவாம் என்பது திருக்குறளில், 'தான் தவ மிரண்டும்' (2—9.) என அவை இரண்டனையும் உடங்குவைத்துக்கூறுதலானும் பெறப்படும்.

'ஈகைநற் ஸுன மீந்தா ரினையிலாக் குருவின் மிக்க
போகத்தைக் கொடுத்துப் புத்தே ஞாகமுங் கொடுத்து மண்மேல்
கொல் இன்ப மாக்கி பிறவனற் காட்சி யீயும்' (36)

என்பதாலும் ஈண்டுக் கருதற்பள்ளது.

பற்றுள்ளாம் கடிதல்.

"கற்றினார் வில்லின் வீழ்ந்த சூழ்சியிய னரியைப் போவப்
பற்றினார் பெரிதும் வெளவிப் பகுத்தனை தீட்டி னர்கள்
மற்றனு வெறுக்கை தன்னை மண்ணரும் பிறரும் வெனவத்
தெற்றென வெளிறு நீரார் செல்வமு மிழப்ப ரன்றே"

என்பதனுள், பற்றுள்ளமுற்றுப் பொருளை வழங்காதார் அதனை இழப்பார் என்பது வற்புறுத்தப்பட்டது கான்க. இதனை, 'கொடாஅது வைத் தீட்டினு சிழப்பார்' என்பதனேடு ஒப்பிடுக.

"நாட்டினு முரைக்கப் பட்ட முழைநரி யனைய நீரார்
கட்டிய பொருள்க டம்மை ஈதலூங் துய்த்த ருனும்
மாட்டில ரகழ்ந்து பார்க்கீழ் நிலங்கொள் வைப்பர் மாதோ
பாட்டரு மக்கன் யாக்கைப் பயன்கொள்ளக் கழிப்ப ரன்றே"

என்பதனேடு,

"உண்ணு வெளிவிரு னேங்கு புகழ்செய்யான்
துன்னருங் கேளிர் துயர்களையான்-கொன்னே
மழங்கான் பொருள்காத் திருப்பானேல் அஆ
இழந்தானென் ரெண்ணப் பழிம்"

என்னும் நாலுடியையும்,

“ஈத்துவக்கு மின்ப மறியார்கொல் தாமுண்டமை
வைத்திழக்கும் வன்க னவர்”

என்னும் திருக்குறளையும் ஒப்பிட்டு கொக்குக.

“பற்றுள மென்றூர் பாவை பாவமும் பழியு மாக்கிச்
சிற்றன மிலேச்சர் பொல்லா நாற்காலி நலையை நூக்கிச்
சொற்றுள வாய துன்பம் பயத்தலிற் ருறங்கு போகிக்
கற்றறி வடைய மாந்தர் கடிந்தன ரதனை யன்றே”

(33)

என்பதனால்,

“பற்றுள்ள மென்னு மிவறன்றை யெற்றுன்னு
மென்னப் படுவதொன் நன்று”

என்னும் திருக்குறளை ஒப்பிடல் அமையும்.

“மற்றி மண்மிசைப் பற்றுளத் தாற்கிளை
உற்ற மாந்தர் உரைபவ ஒன்மையால்
குற்ற மாய்க்கொண் டலோபெனும் பாவியைக்
கற்ற மாந்தர் கடிந்தன ரென்பவே”

(49)

என்பது இவற்றின்மை பாவியெனவும், அதனைக் கற்றமாந்தர் கடிந்தன ரென்பவும் கூறுதலால், கல்லாதாரும் பாயியருமே அதனை மேற்கொள்வார். என்னும் பொருளை வற்புறுத்தார் ஆசிரியர் என்க.

நிலையாமை.

சௌந்தரமயத்தார் இளமை, வனப்பு இன்பம், செல்வமுதலிய நிலையா எனவும், எனவே துறவே மேற்கொள்ளத்தக்கது எனவும் வித ந்து எடுத்துக்கூறவார். நால்டியாரில் யாக்கைக்கிலையாமை செல்வதிலீயா மை முதலியவற்றிற்குத் தனித்தனி அதிகாரங்கள் வசூக்கப்பெற்றமை எண்டுக் கருத்தக்கது. திருக்குறளில் ‘நிலைபாமை’ என்னும் அதிகாரத்தில், பொருள்களின் நிலையாமையைப் பொதுவுறக்காறியிருத்த வும் கருதற்பாற்று.

“இளமையும் வனப்பு நில்லா வின்பழு சின்ற வல்ல
வளமையும் வலிது நில்லா வாழ்வா ணின்ற வல்ல
களமக ஞேச நில்லா கைப்பொருள் கள்வர் கொள்வார்” (14)

“நின்றன வல்ல வானு ணிதியழு சின்ற வல்ல” (15)

“மேகத்து யின்னே டோக்கும் விழுச்செல்வ மதிக்க வேண்டா” (36)

என்பன ஈண்டுக் காணத்தக்கன.

தவம்.

‘தாங்கிய தவத்தின் மிக்க தவசிலை நிற்றல் ஒன்றே’ (34) என்பது தவத்தின் சிறப்பை இனிதுவிளக்கும். ‘தவழுங் தவழுடையார்க் காகும்’ என்னும் திருக்குறலை இவ்வடி சினைப்பிக்கின்றது.

‘புன்னுறைங் தினிது நீண்ட தவவனம் புரிந்து போகி
என்ன நோற்றல் செய்யா நிடும்பைநோய்க் கிரைக ஓவார்’ (43)
என்பதனுள், தவஞ்செய்யாதார்க்குப் பிறவித்துன்பமே பயனுமென்
பது வற்புறுத்தப்பட்டது.

உவான்னூலைமை.

‘ஊனுடை யுண்டியுன், டிறப்பவும் நரகத்திடை எய்தினுண்’ (29) என்பதனால், ஊனுண்ணுதல் நரகத்திற்கு ஏதுவாமென ஆசிரியர் தெளித்தமை காண்க, ‘ஊனுண்ண அண்ணுத்தல் செய்யா தளறு’ என் அங் திருக்குறட்டொடர் இதனேடு ஒருபொருட்டாய் மினிர்கின்றது. “கொன்றபி ஊன்றடி மேற லோம்புமின்” (44) என்பதூஉங் காண்க.

கோல்லாமைமுதலியன.

‘கோறலோம்புமின்’ (44), ‘ஒட்டியின்னுபிர் கோறல்...கிட்டு ஸிக்
குமின் கற்றறிந்தெரலாம்’ (45) என்பவற்றால் கோல்லாமையையும், ‘பிறர்
மனை விட்டுசீங்குமின்’ (45) என்பதனால் பிறர்மனையவாமையையும்,
‘போக்குவதேதெனில் வெகுளிபோக்குவு’ (50) என்பதனால் வெகுளா
மையையும், ‘நோக்குவ தேதெனில் ஞானம் நோக்குவு’ (50) என்பதனால்
ஞானத்தையும், ‘காக்குவதேதெனில் விரதங் காப்பவே’ (50) என்பதனால்

விரதத்தையும், ‘தீயவையாவையுங் கூறலோம்புமின்’ (44) என்பதனால் கொடுஞ்சொற் கூறுமையையும் ஆசிரியர் வற்புறீஇயினாமை காண்க.

இவையன்றிப் பிறவும் கூறப்பட்டுள்ளவேலும், விரிவஞ்சி விடப் பட்டன.

கதைகள்.

தாம் உரைக்கப்புக்க் நீதிகளை நிறவுதற்பொருட்டு ஆசிரியர் இந்நாவில் எடுத்தாலும் கதைகள் பலவும் அருகசமயச்சார்புடையன. இவற்றினையும் தீது என்பதை வற்புறுத்துமிடத்துச் ‘சேஞ்சுடா’ நேடு வேற்றிரி யோதனன்—பஞ்சவர்க்கு மன்னாகம் கோடாமலே—துஞ்சினுன் கிளை தன்னேடு மென்பவே’ எனத் துரியோதனன் இவற்றினையால் பாண்டவர்க்கு நாடுகோடாமை சுட்டப்பட்டது. இந்நாலுக்குத் தொல்லைப்பாயகப்படாமையால், சுட்டப்பட்ட கதைகளைச் செவ்விதின் அறிதற்கு இடனின்றேலும், ஸ்ரீமத். மு. இராகவையங்காரவர்கள் அடிக்குறிப்பு எழுதிச் செந்தமிழ்ப்பிரசரமாக வெளியிட்டிருப்பது பேருதவியாகும்.

இந்நாலிற் சுட்டப்பெறும் வரலாறுகள் சில சீவுசம்போதனை, கதாகோசம், சிராவகாசாரம், இரத்தின கரண்டகம், புண்ணியாசிரவகதை, தர்மதேவதை கதை, யசோத்ரகாவியம், ஸ்ரீபூராணம் முதலிய நால்களினின்றும் அறியற்பாலன.

நானடை.

இசைபாய சீவகசிந்தாமணி என்னும் காவியமணியைப் பயின்றூர்க்கு இந்நானடையைக் குறித்துத் தெரிக்கவேண்டுவது ஒன்றும் இன்றும். சொற்செறிவும் பொருட்பொலிவும் அமைந்தொழுகும் சீவக சிந்தாமணியோடு இந்நானடையும் நடையில் பெரும்பாலும் ஒத்து மிலிர்கின்றது. இந்நாலிற்கானும் சொல், இலக்கணாவமைதி, பொருளாமைதி முறை, அணியமைதி முதலியவற்றைச் சிந்தாமணியோடு ஒப்புக்கள்ளின், இதனையும் ஓர் சிறு சிந்தாமணி யென்னலாமாறு இந்நால் விளக்குகின்றது.

• கங்கி

செந்தமிழ்

நடை பொதுப்படத் தெளிவும் எளிமையும்பட்டுக் கூடப்பினும், இடையிடை எடுத்துக்காட்டப்பெறும் கதைகளை யுனராவிடில் பொருள் இனிதுகாண்டல் அரிது.

மேற்கோள்.

இங்நாளில் திருக்குறட் சொற்பொருள்களின் அமைதியும் நடை பழைதியும் ஆண்டாண்டுக் காணப்படுகின்றன. நால்தியாரின் நறுமண மூம் இடையிடை வீசுகின்றது. பற்றுள்ளம், இவற்றின்மை முதலிய சொற்கள் திருக்குறட் சொற்கள். ‘நாடி நடோறும்’ (28) என்பதனைடு ‘நாடோறு நாடி முறைசெய்யா மன்னவஞ், நாடோறு நாடு கெடும்’ என்றும் திருக்குறண்டையை ஒப்பிடுக. ‘சுற்றத்தாற் சுற்றப் பட வோழுகல்’ என்றும் திருக்குறளடியின் பொருளையும் சொன்னடையையும் ‘சுற்றத்தார் சுற்ற வாழ்தல்’ (37) என்றும் தொடர் நினைப்பிக்கின்றதன்றே? ‘வரைத்த நாளன்றி வாழ்வை நின்மையால்’ (48) என்றும்தொடரும் ‘இழைத்தா னெல்லை யிகவா’ என்றும் நால்தியாரும் நடையினும் பொருளினும் ஒத்துத் தொன்றுதல் காண்க.

புதிஃ

ம.தி.ப்.பு.ரை.

ஸ்ரீரமணசங்கிதிமுறை:— இஃது அருட்பெருஞ் செல்வராய்த் திருவண்ணமலையிற்றிகழும் ஸ்ரீரமணதேவரின் தொத்திராஜபமாய் அமைந்தது; மனிவாசகப்பெருமானுடைய திருவாசகத்தைப்பெரிதும் தழுவியது; ஆகவின் அன்பாங்கள் இதனையும் ஒரு குட்டித் திருவாசக மென்ற கொண்டாடுகின்றனர். இதன் செய்யுண்டை மிகத் தூய்யை யும் தெளிவும் சிறைந்தது; யாவரையும் பக்திபாவசமாகச்செய்வது. இதனைஇயற்றிய ஸ்ரீமத் பாரத்வாஜுமகவைக் கண்ண முருகனோ என் பவர் ஸ்ரீரமணருடைய திருவருட்பெற்றுக் கிளக்காய்ப் பிரஹிலநோற் கும் பெரியாருள் ஒருவர். இந்துல் 1413 செய்யுட்கள் கொண்டது. இதற்கு ஸ்ரீ. மு. இராகவைங்காரவர்கள் தொப்புப்பாயிரமும், ஸ்ரீ. வ. சு. சேங்கல்வராய்பிள்ளையவர்கள் எம். ஏ. முகவரையும் அளித் துள்ளனர். விலைரூபா-1-0-0. கிடைக்குமிடம்: “ஸ்ரீரமணுசிரமம், 2/28, முக்கர்ந்லமுத்துத்தெரு, சென்னை G. T.”

திருக்குற்ற குமரேசவேண்பா (மூலமும் உரையும்):— இது, தாத் துக்குடி. திரு. ஜெகவீராண்டியன் அவர்கள் இயற்றியது. பலபகுதிகளாக நீண்டகாலமாய் வெளிவருவது. இதுகாறம் 10-ம் தொகுதியின் 3-ம் புத்தகம்வரை அச்சாகியுள்ளன. இப்பொழுது திருக்குறளின் காமத்துப்பால் நடைபெறுகின்றது. இந்தாவின் வெண்பாக்கள் திறமை யூக இயற்றப்பெற்றவை. அவற்றிற்கு விரிவுரையும் மிகத்திருத்தமாகப் படிப்போர்க்கு இன்பம்பயக்குமாறு எழுதப்பட்டுள்ளது. இதன் வருடச் சந்தா ரூ. 4.0-0. மற்றும் விலை முதலிய விவரங்களுக்கு, “மானைஜர், திருவள்ளுவர்ஜிலையம், தூத்துக்குடி” என்ற விலாசத்திற்கு எழுதிக் கொள்க.

பரணர்:— இப்புத்தகம், (சென்னைச் சருவகலாசாலை ஓரிபண்டல் ஸிலர்ஸ் இன்டிடியூட் தமிழ் ஜனாங்காரர்ஸ் லெக்சர்) விதவான் வே. வேங்கட்ராஜ்-லுரெட்டியாரவர்களால் எழுதப்பட்டது. இதில் பரணரப்பற்றிப் புரணவரலாறுகளைத் தொகுத்துச் சங்கஇலக்ஷியச் சான்றுகளையும் ஆசிரியர் ஆராய்ந்திருக்கிறார். பரணராற்பாடப்பட்டோர் வரலாறுகளைச் சேர்த்திருக்கிறார்; பரணரபெயரால் வழங்கப்படும் நால்களில் அவர் இயற்றுதனவற்றைத் தெரிந்து கூறியுள்ளார்; பரணர் செப்யுட்களிற் பயிலும் ஊர், விலக்கு, பறவை முதலியவற்றின் பெயர்களையும் பிறசெய்திகளையும் அகராதிமுறையில் அமைத்திருக்கின்றார்; அக்காலவொழுக்க வழக்கங்களை உரைத்திருக்கிறார்; மற்றும் சில சொற்பெருளாராய்ச்சி இலக்கணமுடிவு இவற்றைக் குறித்துத் தம் அபிப்பிராயங்களையும் வெளியிடுவார்; இறதியாக நற்றிணை, குறங்கொகை, அகானாற, புறானாற, பரிபாடல் என்னும் இவற்றிற் றனித்தனி கானும் பரணர்பாட்டுக்களையெல்லாம் ஒருசே அச்சிட்டும் இருக்கிறார். இவ்வாறு மிக விரிவாக இயற்றப்பெற்றதாய்ச் சருவகலா சங்கத்தின் வெளியீடாகவும் உள்ள இப்புத்தகம் பரணரக்குறித்து அறியவேண்டுவனவெல்லாம் எளிதின்றிவார்க்குச் சிறந்த கருவியாகும் இதன் விலை ரூ. 2-8-0.

தமிழ்ப்பேரகராதி:— இது சென்னைச் சருவகலாசங்கத்தால் நீண்டகாலமாய் வெளியிடப்பெற்றவருவது. இதன் 5-ம் தொகுதி யின் 2, 3, 4-ம் பகுதிகள் இப்பொழுது அச்சாகியுள்ளன. அவற்றில் முறையே, 5-பே, பே-ம, ம-மீ வரையுள்ள எழுத்துக்களை முதலாக வடைய சொற்களின் பொருள் தக்க மேற்கொளுதன் விளக்கப்பட்டுள்ளன. இவ்வகாதிவேலை வழக்கப்படி நன்கு சிறைவேறிவருதல் மிக்க மகிழ்ச்சிபளிக்கின்றது. மேற்குறித்த மூன்றுபுத்தகங்களில் ஒவ்வொன்றுக்கும் தனித்தனி விலைரூ. 2-0-0. கிடைக்குமிடம்:-The Madras Law Journal Office, Post Box 604, Mylapore, Madras.

குலோத்துங்கசோழன்பிள்ளைத்தமிழ்:— இது, கவிச்சக்கரவர்த்தி ஞடக்கூத்தர் இயற்றியது. சொற்பொருள்வளம்படைத்தது. பழைய பெருமைகளோடு ஒப்புயர்வின்றிவிளங்குவது. சரிதவாராய்ச்சிக்குப் பயனளிக்கும் பல குறிப்புக்கள் இதில் கணப்படுகின்றன. விக்கிரம சோழன்மகனுகை. இரண்டாங்குலோத்துங்கனே இதன் பாட்டுடைத் தலைவனுவன். திருவையாற்று அரசினர்கல்லூரித் தமிழ்விவரையாளர் திரு. டி. உலகநாதபிள்ளையவர்கள் இதனைச் செவ்வனம் பரிசோதித்து அச்சிடச்செய்துள்ளார்கள். செல்லுக் கிரையாகும்கிலையிற் சிதைங்கிருந்த ஏடு ஒன்றே இதற்கு மூலப்பிரதியாக அமைந்ததென்று தெரிகிறது. ஆகைபால் இதனை வெளியிட்டுப்பாரம் பாராட்டற சூரியதே. இதன் விலை அணு 8. கிடைக்குமிடம்: “சதாசிவன்பிரதர்ஸ், மயிலாப்பூர், சென்னை”

ஈசுவர ராச்சிய பரிபாலனப் பிரபாவம்:— இது, ஸ்வீடன்பர்க் கவாயியால் லத்தீன்பாலையில் இயற்றப்பட்டிருந்ததை அடியொற்றி, சியூரிபார்ம் பத்திராதிபராயிருந்த ஸ்ரீமத் D. கோபாலசேட்டியாரவர்களால் தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டது. ஈசுவர கிருத்தியங்களையும் மனிதர்களின்கடமைகளையும் விரிவாயறியவிரும்பும் ஆஸ்திக புத்தி யுடையவர்களுக்கு மிகவும் பயன்படத்தக்கது. இது, சுத்தாத்துவதை சைவசித்தாந்தக்காள்கைகளைத் தழுவியிருப்பதாக இதன் மொழி பெயர்ப்பாளராற் போற்றப்படுகிறது. கடவுளைமுடிய சமயங்களின் கொள்கைகள் பலவும் இதனுட் காணப்படும். இதன் மொழிபெயர்ப்பாளர்து ஆண்மொனப்பயிற்சி பாராட்டத்தக்கது. 606 பக்கங்களுள்ள இதன் விலைரூ. 1-8-0. கிடைக்குமிடம்:—D. கோபாலசேட்டியாரவர்கள், ராயப்பேட்டை, சென்னை.

சுந்தரமூர்த்தினாயனுர்:— இது, திருவுக்காசர், திருஞானசம் பந்தர் என்னும் நூல்களின் ஆசிரியராகிய தமிழறிஞர் திருவாளர் செ. சீவஞானம்பிள்ளையவர்களால் எழுதப்பட்டது. சுந்தரமூர்த்தினாயனுர் சரித்திரம்படிக்கும் மாணவர்களுக்கு இனிது விளக்கும்படி வேண்டிய ஆதாவகரூடன் எளிப் தமிழ்நையீல் வரையப்பட்டிருக்கிறது. படிப் பவர்கள் அறியவேண்டிய விஷயங்கள் பலவும் புலனுகும்படி ஆராய்ச்சிக் குறிப்புக்கள் மிகவும் விரிவாகவே எழுதப்பட்டுள்ளன. இதன்விலை ரூ. 1-2-0. கிடைக்குமிடம்:— ஸி. குமராசாமினாயுடுஸ்ஸ், புத்தக வர்த்தகம், சென்னை.

திருவிளையாடற் சரணமஞ்சரி:—இது, மதுரைமாங்காரிற் கோயில் கொண்டுவிளக்கும் சோமகந்தரப்பெருமான் புரிந்தருளிய அறபத்து நான்கு திருவிளையாடலையும் அனுதினமும் சிந்தித்து வந்தித்துப் பூசைபுரிவார்க்குத் திருவிளையாடற்புராணம் முதலியவை நாடெற்றும் முழுதும் படித்து முடித்தற்கு அரியவையாயிருந்ததனின் எளிதிற் பாரா யணஞ்செய்தற் குபடியாகமாம்படி பள்ளத்துர்த் திருவாளர் அ. மு. ப. அ. மு. முருகப்பசெட்டியாரவர்களால் இனிமையும் தெளிவும் சருக்க மும் அமைந்த அகவற்பாவாக இயற்றப்பட்டது. திருவாளர் பண்டித மணி. மு. கதிரேசச்செட்டியாரவர்கள் முதலீய புலவர்கள் அளித்த சாற்றுக்கவிகளூடன் திருத்தமாகவும் அழகாகவும் அச்சிடப்பட்டது. இதனை யியற்றிய செட்டியாரவர்கள் சொற்பணிபுரியுமாற்றலும் உடையாயிருப்பது பாராட்டத்தக்கது. வேண்டுவோர் ஒன்றரையனாத் தபால்தலையனுப்பிப் பெறலாம். கிடைக்குமிடம்:—அ. மு. ப. அ. மு. முருகப்பசெட்டியாரவர்கள், நடனவிலாஸம், பள்ளத்துர்.
